

## Látogatóközpontot adtak át Bátaapátiban



Fotó: Vizin Balázs

**BÁTAAPÁTI** A 2015. július 8-án átadott modern, interaktív bemutatóközpont a Központi Nukleáris Pénzügyi Alap finanszírozásából, bruttó 340 millió forintból valósult meg. Elsődleges feladata a radioaktív hulladékkezeléssel kapcsolatos lakossági tájékoztatás.

Az átadónnepségen Aradszki András, a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium energiaügyért felelős államtitkára elmondta, hogy Magyarország kiemelt figyelmet fordít az energiaellátás biztonságának fenntartására és a jövő generációk védelmére. Erről tanúskodik az újonnan átadott bemutatóterem is, amely a modern kor követelményeinek megfelelően teszi megismerhetővé a radioaktív hulladékkezelés gyakorlatát. Az államtitkár kiemelte: elismerés illeti azokat a magyar szakembereket, akiknek köszönhetően a Nemzeti Radioaktív hulladék-tároló világszínvonalon készülhetett el, és átadása óta biztonságosan üzemel.

A tároló közvetlen környezetében működő Társadalmi Ellenőrző Tájékoztató Társulás (TETT) naprakész kommunikációs munkájának köszönhető, hogy a létesítmény elfogadottsága változatlanul magas a település és a környék lakossága körében.

Dr. Kereki Ferenc, a Radioaktív Hulladékokat Kezelő Közhasznú Nonprofit Kft. ügyvezető igazgatója arról beszélt, hogy mennyire fontos

a pontosan és biztonságosan alkalmazott, magas színvonalú műszaki megoldások nyilvános bemutatása, amellyel elosztható a radioaktív hulladékkezeléssel kapcsolatos bizonytalanság és bizalmatlanság. Az ügyvezető igazgató elmondta, hogy 2012 óta nyolcvanezren jártak a bátaapáti telephelyen, a látogatóközponttól azt várják, hogy még tovább növekszik az érdeklődés.

Potápi Árpád János nemzetpolitikáért felelős államtitkár, a térség országgyűlési képviselője szerint az új látogatóközpont turisztikai szempontból is jelentős, mert megnöveli a térség iránti érdeklődést, s ezzel a Völgység további látóival is meg lehet mutatni az ideérkezőknek.

Darabos Józsefné, Bátaapáti polgármestere, a TETT elnöke a legutóbbi, 2015-ös közvélemény-kutatás eredményére utalva hozzátette, a környéken élők tudják, hogy a létesítmény rájuk és környezetükre nézve sem jelent veszélyt, pozitív jelentőségű, sőt a települések fejlődését szolgálja.

A Paksi Atomerőműből származó kis- és közepes aktivitású radioaktív hulladékokat 2012 decembere óta tárolják a Nemzeti Radioaktív hulladék-tárolóban. Az első kamra telítettsége 70 százalékos. További három kamra kivitelezési munkálatai jelenleg is zajlanak.

szirenke

## Jövőt építő együttműködés a jelenben

**BONYHÁD** Együttműködési megállapodást kötött Bonyhád Város Önkormányzata, valamint a Tolna Megyei Kereskedelmi és Iparkamara. A völgységi város által kezdeményezett megállapodás célja, hogy Bonyhád – a kamarával együttműködve – segítse a térség és a gazdaság fejlesztését. Filóné Ferencz Ibolya, Bonyhád polgármestere a témában tartott június 30-ai sajtótájékoztatón kiemelte:

olyan gazdaságélénkítő beruházásokra van szükség, amelyek hosszútávon, sok embernek biztosítanak megélhetést. Dr. Fischer Sándor, a Tolna Megyei Kereskedelmi és Iparkamara elnöke is egyetértett ezzel, aki a bonyhádi Városházán zajlott programon hozzátette, egy-egy települést – így Bonyhádöt is – főként a helyi vállalkozókra építve lehet megerősíteni.

Vizin Balázs

## Elismerték a munkájukat



Ilcsik Andrea és Minoricsné Varga Ildikó

**BONYHÁD** 2015. július 2-án, a Bonyhádi Kórház és Rendelőintézet féléves összedolgozói értekezletén Dr. Barcza Zsolt főigazgató főorvos adta át Ilcsik Andrea szakasszisztens és Minoricsné Varga Ildikó szakápoló részére a Domokos Sándor, bonyhádi lakos által felajánlott pénzzutalmat. A felajánló,

mint a kórház korábbi betege hálája és a kórházi dolgozók munkájának elismerése jeléül évről évre felajánl 100 ezer forintot két egészségügyi dolgozó díjazására, melynek feléről az intézmény kollektívája, másik részéről pedig maga a felajánló dönt.

ircsi.szarvas

## Összefogás a Kuglóffesztiválért



**VÁRALJA** A váraljai Kuglóffesztivál a település nagy hagyományokkal rendelkező rendezvénye, amelyet június 19-20. között 11. alkalommal rendeztek meg a településen. A fesztivál minden évben nagy összefogással valósul meg, hiszen a falu valamennyi civil szervezete (Tűzoltó Egyesület, Hagyományörző Egyesület, „Váraljáért” Egyesület, Borbarát Kör, Nyugdíjas

Klub, Bányász Egyesület, stb.), a Várfő Kft. és a helyi vállalkozók aktív részt vállaltak a szervezésben és a lebonyolításban.

A rendezvény első napján a Children of Distance együttes lépett fel. A hideg, esős idő ellenére kitarítottak a rajongók, és hajnalba nyúlt a szórakozás. Ezen az éjjelen indították

Folytatás a 3. oldalon

## Bearanyozták az „ezüstlakodalmat”



**BONYHÁD-WERNAU** Negyedszázada fűzte szorosabbra kapcsolatát Bonyhád és a németországi Werna. A jubileum alkalmából Armin Elbl polgármester meghívására július 3-án 60 fős delegáció utazott a völgyeségi városból a baden-württembergi tartományban található, szemet gyönyörködtető településre. – Felemelő pillanat számomra, hogy a tavalyi bonyhádi program után, itt Németországban is megünnepelhetjük 25 évvel ezelőtt kötött barátságunkat, vagy úgy is fogalmazhatnánk: „ezüstlakodalmunkat” – emelte ki köszöntőjében Armin Elbl. A házigazda település polgármestere kifejtette, az egész hétvége a találkozás jegyében zajlik. – Biztos vagyok abban, hogy kellemesen telik majd az idő, amely során a bonyhádiak és a wernaiak még jobban megismerik egymást. Mi a kezdetektől fogva el voltunk bővölve attól a barátságosságtól, nyitottságtól, vendégszeretettől, amelyekkel a völgyeségi látogatások során találkoztunk – szögezte le a polgármester.

– Nagy megtiszteltetés számunkra, hogy ma itt lehetünk önöknél, és együtt tekinthetünk vissza az elmúlt 25 év eseményeire – vette át a szót Filóné Ferencz Ibolya. Bonyhád polgármestere köszönetet mondott mindazoknak, akik szerepet vállaltak a testvérvárosi kapcsolat elindításában, folyamatos fejlesztésében. – A kapcsolatok időről időre elmélyültek és egyre szorosabbá váltak. A mi esetünkben nem csupán testvér-

városokról, hanem barátságokról is beszélhetünk.

Ezek a találkozások nemcsak az önkormányzati képviselők, vezetők utazásairól szóltak és szólnak, hanem arról is, hogy a települések polgárai, civil szervezetei között közvetlenül is elinduljon a kapcsolatépítés. Példaként a néptáncsoportokat, a fúvós zenekarokat, az énekkarokat, vagy éppen a tűzoltó egyesületet említhetjük – világított rá Filóné Ferencz Ibolya, hangsúlyozva: az elmúlt évek, évtizedek azt bizonyították, hogy az együttműködés alapját az emberek egymás iránti tisztelete és megbecsülése jelenti. – A kulturális élet mellett természetesen a gazdaságról, az abban rejlő lehetőségekről is beszélünk kell. A következő évek feladata, hogy a civil és a kulturális területen kialakult gyümölcsöző kapcsolatot a gazdasági életben is kamatoztassuk, a helyi vállalkozások bevonásával – vetítette előre Bonyhád polgármestere, aki a völgyeségi delegáció valamennyi tagja nevében hálás szívvel köszönte meg Armin Elbl meghívását.

Az ünnepség végén ajándékkal is kedveskedtek barátaiknak, akárcsak a Bonyhádi Német Önkormányzat. Ugyanakkor ezzel még nem ért véget a meglepetések sora: a Magyarországról Elűzött Németek Egyesületének Baden-Württemberg tartományi Szervezete „Arany Díszítű” kitüntetést adományozott Köhlerne Koch Ilonának.

A Bonyhádi Német Önkormányzat elnöke, a Kränzlein Néptánc Egyesület (amelynek tagjai remek műsorral rukoltak elő a Maultaschen-fesztiválon) vezetője a két település kulturális kapcsolatainak elősegítése érdekében végzett példaértékű munkájáért vehette át az elismerést.

VB.

## Megerősítették a testvérvárosi együttműködést

**BONYHÁD-JASTROWIE** Piotr Wojtiuk, Jastrowie polgármesterének meghívására a lengyel városban tett látogatást Bonyhád Város Önkormányzatának delegációja. A látogatás célja, a Bonyhád és Jastrowie között 10 éve létrejött testvérvárosi kapcsolat megerősítése volt.

Mint azt Filóné Ferencz Ibolya, Bonyhád polgármestere ünnepi köszöntőjében elmondta: a két várost 10 évvel ezelőtt a kultúra, a hagyományok ápolása kötötte össze. A „Bukovinai Találkozások” Nemzetközi Folklorfesztivált mindkét település vendégül látja évről-évre. Kiemelte

Potápi Árpád János, Bonyhád korábbi polgármesterének szerepét, aki e kapcsolat kialakításában elvülhetetlen érdemeket szerzett.

A polgármester arról biztosította a házigazdákat, hogy Bonyhád jelenlegi vezetői is elkötelezettek a testvérvárosi kapcsolatok fenntartásáért és fejlesztéséért. Ennek tanúbizonyságaként egy együttműködési megállapodás ünnepélyes aláírására is

sor került a jastrowie városházán. A Bonyhád iránti tiszteletük kifejezéséül a lengyel testvértelepülés egyik parkjában Bonyhád bemutatató táblát is felavattak a látogatás keretében.

Jastrowie vezetői a 2016. március 15-i nemzeti ünnepünkre kaptak meghívást, az együttműködés – hasonló módon - Bonyhádon történő megerősítésére.

RB

### DÖNTÖTTEK AZ IGAZGATÓI PÁLYÁZATOKRÓL

**BONYHÁD** 2015. június 23-án a város képviselő-testülete két igazgatói pályázatról is döntött. A Solymár Imre Városi Könyvtár Kult Imréné, a Völgyeségi Múzeumot dr. Szóts Zoltán irányítja továbbra is. Mindkét vezető kinevezése öt évre szól.

szirene

### ELISMERTÉK A TEHETSÉGGONDOZÓ MUNKÁJÁT

**SZEKSZÁRD-BONYHÁD** A „Tolna Megye Talentuma” díjátadó ünnepségen, 2015. június 18-án a Tolna Megyei Önkormányzat és a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ Szekszárdi Tankerülete a tehetséggondozó tanárok számára alapított Létay Menyhért-díjat adományozta Nagy Istvának, a Bonyhádi Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium kémia-fizika szakos tanárának.

SZI

### JÚLIUS 1-JÉTŐL MÓDOSULT A PARKOLÁSI REND

**BONYHÁD** A tavaszi közmeghallgatáson felmerült lakossági igényt szem előtt tartva, 2015. július 1-től – a Szabadság térihez hasonlóan – a Perczel utcai 1696 hrsz. alatti parkolónál (K&H Bank mögötti) is korlátozták a várakozás időtartamát egy órára. Kérjük a tisztelt lakosságot, hogy ennek megfelelően vegyék igénybe az említett parkolót.

Bonyhád Város Önkormányzata

## Életmentő eszközök kerültek Bonyhádra



intézmények száma, amelyek az elmúlt 12 évben összesen 550 millió forint értékben kaptak új eszközöket a gyermekek hatékony gyógyításának elősegítéséhez. Tolna megyében az elmúlt 12 év alatt 6 gyermek-egészségügyi intézményt támogatott a K&H gyógyszerár, közel 5 millió forint értékben.

– A K&H gyógyszerár pályázaton elnyert eszközökre nagy szükség volt, eddig teljesen hiányoztak ezek a műszerek a mentőautókról. Az eszközöket a gyerekek alapellátására, újraélesztésére, vérnyomásmérésére tudjuk használni” – mondta el Illés István, a Bonyhádi Mentőállomás mentőápolója.

Tíz kórház és három mentőállomás – köztük a bonyhádi – is részesült a K&H gyógyszerár gyermek-egészségügyi program országos pályázatának összesen 20 millió forint értékű támogatásában.

Ezzel 315-re nőtt azon támogatott

K&H

**Folytatás az 1. oldalról**  
a „Váralja fényei” elnevezésű éjszakai túrát a települést övező gerinceken.

A szombati nap kuglóf-kupával és főzőversennyel indult, majd a kulturális műsort a hagyományos lakodalmos kuglóf dagasztása nyitotta. A finom sütemény elkészítése után a színpadon számos előadót, művészt, kórust, együttest köszönhetett a közönség. Fellépett a helyi Váraljai Hagyományőrző Egyesület, Geri-Betli Gábor, a Titti Corsi Dance Club, a Magyaregregyi Hagyományőrző Táncscsoport, a Decsi testvérek, a Kränzlein Néptánc Egye-

sület, a Decsi Férfi Kórus, a Bátai, „Markó József” Hagyományőrző Egyesület, a Zengővárkonyi Hagyományőrző Együttes, végül a nagy sikerű Apostol együttes. A fesztivált egy késő esti tűzijáték koronázta. Váralja legnagyobb rendezvénye kiváló alkalmat nyújt a testvértelepülési kapcsolatok ápolására. Idén a Hahnheim testvérközségből érkezett vendégeket látták vendégül a völgyesiek. A szervezők remélik, hogy jövőre is sikerül egy, az ideihez hasonlóan jó hangulatú rendezvényt megvalósítaniuk.

Gyórfi Andrea

## Szent Iván Éji Virrasztás



**MÓRÁGY** Június 24-én a mórági művelődési ház udvarán immár sokadszorra ünnepeltük Szent Iván napját. Kitáncoltuk az Összetartás Egyesület májusfáját, az érdeklődők a Múzeumok Éjszakája rendezvény keretében megtekinthették a helytörténeti gyűjteményt is.

Az est, az eseményt elindító Glöckner Jánosné köszöntőjével kezdődött. Meghallgathattuk Krutki Evelin harmonika játékát, a jó hangulatról az OK zenekar gondoskodott. Nemcsak a tábornó egészség és szerelem varázsló szimbolikája hasznosult, hanem a melege is, mivel a

részvevők szalonnát is sütöttek.

A rendezvény gyökerei a '90-es évekre nyúlnak vissza, amikor is a német nemzetiségi dalkör és táncscsoport Alsó-Ausztriában egy szimpóziumon vett részt. Az itt látottak hatására került sor először a mórági pincesoron a Szent Iván éji tűzgyújtásra, amely idővel lekerült a művelődési ház udvarára, az eltelt évek alatt a település egészét érintő ünneppé alakult. Ehhez nagymértékben hozzájárul a „nagy” és a Német Nemzetiségi Önkormányzat támogatása, valamint a civilek odaadó munkája is.

Művelődési ház és könyvtár

## Új falubusz segíti az önkormányzat munkáját

**KISDOROG** Az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból finanszírozott pályázat – 21/2015. (IV.17.) MvM rendelet - felhívásán Kisdorog Község Önkormányzata 6.633.858

forint támogatást nyert egy új falubusz beszerzésére. A pályázat célja a vidéki gazdaság és a lakosság számára nyújtott alapszolgáltatások fejlesztése. Az önkormányzatnak kell biztosítani

### HELYREIGAZÍTÁS

A Völgyeségi Hírlevél júniusi számának harmadik oldalán megjelent „Egyeztető fórum civilek részvételével Nagymányokon” c. írás és a hozzátartozó fotó nem Vizin Balázs, hanem MIKLÓS ZOLTÁN, nagymányoki lakos munkája.

A szerzőtől ezúton is elnézést kér a szerkesztő: Szarvas Irén

a beszerzéshez szükséges általános forgalmi adót, valamint a jármű fenntartási költségeit.

A település eddig nem rendelkezett olyan szállító járművel, amivel az önkormányzat egyéb szolgáltatásait megoldhatta volna. A beszerzés alatt

álló 9 fős Renault Trafic Pack Comfort 1.6 szállító járművet már augusztus 24-től bevonják a feladatellátásba, hiszen a bonyhádvarasdi óvodások Kisdorogra szállítását ezzel az új mikrobusszal oldják majd meg.

szirenke

## Viharkárok helyreállítása vis maior pályázatokból

**IZMÉNY** A tavalyi esőzések következtében megrongálódott partfal és hidak helyreállítására az önkormányzat vis maior keretre benyújtott pályázatait pozitívan bírálták el a döntéshozók. Az elsőként beadott pályázat során 10.066.000 forintot nyert az önkormányzat, amely a teljes helyreállítási költség 70 százalékát fedezi, a maradék 30 százalékot saját erőből finanszírozták. Ennek eredményeként a partfal és a kevésbé megrongálódott híd helyreállítása is elkészült.

A közeljövőben kezdődik el a másik megrongálódott híd felújítása, amelyre több mint 16 millió forintot nyert az önkormányzat szintén a vis maior keretből. Ez az összköltség 90 százalékát fedezi, a hiányzó 10 százalékot saját forrásból finanszírozzák. Reményeik szerint az év végéig az új híd is elkészül.

Sajnos nemcsak tavaly érte kataszt-



rófa a települést. Az idei május 6-i vihar is nagy károkat okozott Izményben. Az iskolatetőt érte a legnagyobb kár. Itt a kéményt borította le és a lindam lemezt tépte fel 300 m<sup>2</sup> területen. Előzetes becslések szerint több mint 10 millió forintba kerül a helyreállítás, amelynek fedezetére vis maior pályázatot nyújtottunk be. Ennek elbírálása még folyamatban van. A vihar következtében a parkban és a Fő utcában kidőlt fák telefonvezetéseket szakítottak le és telefonoszlopok törtek ki. A szolgáltató a hibát elhárította, a kitört fákat az önkormányzat dolgozói takarították el.

hivatal

## Závodi események

**ZÁVOD** 2015. június 7-én, a nemzeti összetartozás napján a trianoni békediktátumra emlékeztek a településen. László Attila polgármester beszédét követő kulturális műsorban közreműködött a Bajai Turul Dalárda Egyesület, a Závodi Nyugdíjas Klub, Jordáki Katinka, Piszkerné Mézes Lujza, Lovász Gergő és Borbandi Dóra. A műsort koszorúzás követte a závodi Turul emlékműnél.

Június 27-én, a Községi „Fonó” Házban kézműves foglalkozást tartottak. Szász Julianna vezetésével agyagoztak a kicsik és a nagyok, Sebestyén András segítségével pedig bördíszműves tárgyakat készítettek. Az alkotásba belefeledkező gyermekeket zsíros és lekváros kenyér, valamint limonádé várta.

Július 1-jén rajzpályázatot hirdettek meg „Az én kicsi falum” címmel. A rajzokat bármely technikával készíthetik a pályázók. A verseny értékelése és

díjazása a XIII. Závodi „Forgó” Fesztiválon lesz szeptemberben.

Július 7-én a Várad Antal Civilházban iskolás gyermekek számára kerékpáros KRESZ programot tartott a Bonyhádi Rendőrkapitányság megbízottja.

A félórás elméleti előadást követően számot adhattak az új ismeretekről, majd egy kijelölt pályán gyakorlatban is bemutathatták tudásukat.

A résztvevők hasznos kerékpártartozékokat és a biztonságos közlekedést elősegítő eszközöket kaptak jutalmul.

szirenke





## Folyamatos fejlesztések a Mezőföldvíznél

Új tanúsítások igazolják a megfelelőséget és szabályszerűséget

A Mezőföldvíz Kft. nagy hangsúlyt fektet a szabályszerűségekre és a szolgáltatások minőségének biztosítására. Folyamatosan fejlesztjük munkavállalóink szakmai tudását, éppúgy mint belső folyamatainkat. A cégünk által megszerzett tanúsítványok igazolják, hogy a társaság elsődrendű célja szolgáltatásainak minőség-fejlesztése és a munkakörnyezet jobbítása.

### Tanúsítások

A számlázási rendszer auditja sikeresen lefutott, elismert tanúsítványunk van róla, hogy a Mezőföldvíz Kft. olyan a jogszabálynak megfelelő rendszerrel állítja ki a számlákat, amely biztosítja a manipuláció mentességét.

A víziközmű-szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. törvény 63. § (5) bekezdése értelmében a számla kiállítására csak olyan informatikai rendszer felhasználásával kerülhet sor, amely biztosítja a díjak hibátlan kiszámítását végző rendszerelemek zártságát, és megakadályozza a számlázási rendszerhez történő jogosulatlan hozzáférést, valamint a számlázási információk észrevétlen módosítását. A számlázási rendszernek továbbá meg kell felelnie az általános információbiztonsági zárttsági követelményeknek is.

A követelményeknek való megfelelést tanúsító szervezet által történő, a számlázási informatikai rendszerre vonatkozó tanúsítással kell igazolni magát minden szolgáltatónak. A Mezőföldvíz Kft. 2015. június 12. napján HUNG-T-ZART-066/n-2015. regisztrációs számon megszerezte az előírt tanúsítványt.

A vízminőség-ellenőrzési laboratóriumaink (kémiai és mikrobiológiai részleg együtt) frissen megújított akkreditációja folytán 2019-ig biztosítják a vizes mintavételek, ellenőrzések szakszerűségét és pontosságát.

Az energiaellátás és energiafelhasználás hatékonyságának biztosítása érdekében felkészülünk a tevékenységünk energetikai jellemzőinek felmérése céljából kötelezően elvégzendő energetikai auditálás eljárására.

### Közbeszerzések

Felkészültünk és elindítjuk a következő időszak nagyobb volumenű versenyeztetéseit, amelyek a közbeszerzés hatálya alá tartoznak. Ezek a legnagyobb költségeket jelentő villamos energia, a gépészeti eszközök, anyagok, szerelvények beszerzését fogják jelenteni.

### Beruházások, fejlesztési tervek

Mindemellett a víziközmű-szolgáltatás hosszú távú biztosíthatósága érdekében - a fenntartható fejlődés szempontjaira tekintettel - víziközmű-szolgáltatási ágazatonként tizenöt éves időtávra gördülő fejlesztési tervet kell készíteni a településeknek. A terv részeként elkészítendő felújítási és pótlási tervet, valamint a beruházási tervet minden év

szepember 15-ig a Magyar Energetikai és Közmű-szabályozási Hivatalhoz kell benyújtani. Az egységes és műszakilag megalapozott dokumentáció elkészítését társaságunk átvállalja az önkormányzatoktól.

A fejlesztések mellett a beruházások sem pihennek, ugyanis Paks Város Önkormányzata a Vácika városrészi területén az ivóvíz és szennyvíz gerincek kiépítését végzi a következő hónapokban. A 100%-osan önkormányzati finanszírozásban megvalósuló beruházás értéke megközelíti a nettó 193 millió Ft-ot. A kivitelezési munkákat a Mezőföldvíz Kft. végzi.

**tv Bonyhád**

Tisztelt Lakosság!

Értesítjük Önöket, hogy  
2015. július 7. keddtől  
már az ÚJ TUDÓGONDOZÓBAN  
lesz a rendelés.

Tisztelettel:  
Dr Barcza Zsolt  
főigazgató főorvos

Forrás: tv Bonyhád

## 15. Völgységi Roma Nap

**Időpont:**  
**Bonyhád, 2015. augusztus 22.**

**Helyszín:**  
**Vörösmarty Mihály Művelődési Központ szabadtéri  
színpada**

**Sztárfellépők:**

**OLÁH GERGŐ (18 óra)**  
**BANGÓ MARGIT (19 óra)**

**Hagyományörző táncsoportok színpadi műsora**

**Főzőcske – Hagyományos roma ételek főzése**

**A tanulást elősegítő ösztöndíj kiosztása**

**Ételt kínál Bonyhád Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata**

**Ingyenes egészségügyi szűrőbusz**  
**(iszemészet, hörgőgyógyászat, vércukorszint-mérés, vérnyomás-mérés,  
koleszterinszint-mérés, testsírszázalék-mérés,  
házi orvosi tanácsadás)**

**Tomholasorsolás**

**Utcabál**

**Mindenkit szeretettel vár a rendezvény szervezője!**

**Bonyhád Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata**



**BONYCOM**  
Bonyhádi Közüzemi Nonprofit Kft.

**központi telefonszám:**

**74/451-701**

**ügyfélszolgálat:**

**74/500-222**

**www.bonycom.hu**

**info@bonycom.hu**

**ugyfelszolgalat@bonycom.hu**

**ÜGYFÉLFOGADÁS:**

Hétfő: 8.00-14.00

Kedd: 8.00-18.00

Szerda: 8.00-14.00

Csütörtök: —

Péntek: 8.00-14.00



**“FŰTŐMŰ”**  
**SZOLGÁLTATÓ ÉS KERESKEDELMI KFT.**

7150 Bonyhád, Fáy Itp. 14.

www.futomukft.hu , info@futomukft.hu

A Városháza földszintjén lévő ügyfélszolgálati irodán a FŰTŐMŰ KFT.-vel kapcsolatos ügyeket a BONYCOM Nonprofit Kft. mindenkor jelenlévő munkatársa intézi.

Ügyfélszolgálati telefon: 74 / 500 - 236

**Hibabejelentés a nap 24 órájában!**

**Üzenetrögzítő telefon: 74 / 451 - 031 , Telefon 74 / 550 - 440**

**Iroda:**

cím: 7150 Bonyhád, Fáy Itp. 14.

telefon: 74 / 450 - 102

fax: 74 / 451 - 601

**Nyitva tartás:**

Hétfő: 07.00 - 19.00

Kedd-Péntek: 08.00 - 16.00

## Az elmúlt évet értékelték a felvidékiek

**BONYHÁD-ORFŰ** 2015. június 27-én, Orfűn értékelték a Felvidékiek Egyesülete és Kórusa a tavalyi mozgalmas évet. A szervezet számos fellépésen, ünnepnapon és megemlékezésen képviselte a Völgységbe telepített felvidéki magyarság kultúráját szűkebb és tágabb pátriájában, határon innen és túl. A sok program, fellépés, gasztronómiai bemutatón való közreműködés mellett, tavaly köszöntötték a kórus művészeti vezetőjét, Steib Györgynét 70. születésnapja alkalmából. Természetesen idén is akad

feladat és kihívás a szervezet tagsága számára. Az egyesület kórusa a jövő hónapban augusztus 29-én a bécsi Szent István Székesegyházban lép fel.

**szírenke**



## Nyári tábor a kakasdi iskolában



**KAKASD** Július első napjaiban a pedagógus kollégákkal közösen nyári tábort szerveztünk a kakasdi tanulóknak az iskolában. Mindenki jól érezte magát, jó volt a kötetlen időtöltés, minden gyerek megtalálta a neki tetsző foglalkozást. Gyöngyből karkötőt és virágokat fontak, filcből nyakba akasztható pénztárcát varrtak Hanzel Jánosné és Moszbauerné Telegdi Viktória közreműködésével, papírból csodaszép tárgyakat készítettek Sebestyén Lili és Fábíán Péterné tanításával. Sebestyéné Taksonyi Mária segítségével origami játékokat készítettek. A néptáncos foglalkozásokon Varga János taní-

tott német hagyományos táncokat, amelyek közül az új táncok nyerték el a gyerekek tetszését. Komáromi Tiborné és Sebestyén Anna Mária sportjátékokkal örvendeztette meg a gyerekeket. A kézműves foglalkozásokhoz az alapanyagot és a strandolás költségeit a Sebestyén Ádám Székely Társulat biztosította. Lelkes anyukák finomságokat sütöttek a táborozóknak. Fagyizás, strandolás, közös játék és örömmel teli élmények. Köszönjük mindenkinek a lelkes munkát, reméljük, hogy sikeresen hozzájárultunk a gyerekek szabadidejének hasznosságát.

**Sebestyén Brigitta**

## Szeptembertől már iskolába járnak



**LENGYEL** 2015. június 5-én, péntek délután búcsúztatták a lengyeli óvodában a nagycsoportosokat. A kisebbek szép műsorral köszöntek el az iskolába indulóktól, a nagycsoportosok pedig szívhez szóló versekkel búcsúztak a többiektől, majd virággal köszönték meg az óvo nénik és

a dajka néni munkáját. Az öt ballagó ovisból három gyermek Bikalon, egy Tevelen, egy pedig Bonyhádon kezdte meg az iskolás éveket. Az ünnepség végén a búcsúzó ovisok süttel kedveskedtek mindenkinek.

**Fábíáné Szabados Zsuzsanna**

## Önkormányzati hírek

**GRÁBÓC** 2015. június 11-én Erős Beáta indoklás nélkül lemondott alpolgármesteri és képviselői tisztségéről. A Helyi Választási Bizottság a megüresedett képviselői mandátumot a soron következő, legtöbb érvényes szavazatot kapó jelölt Tóth Antal részére adta ki. Tóth Antal a

2015. június 24-i testületi ülésen tette le esküjét, majd szintén ezen a testületi ülésen új alpolgármesternek Vincze Kálmán képviselőt választották meg. Az új alpolgármester lemondott tiszteletdíjáról és költségtérítéséről, így megbízatását díjmentesen látja el.

**hivatal**

## Kilátó épül Grábócon



**GRÁBÓC** 2015 nyarán kilátó épül Grábócon, amelyet a temetőtől jobbra, egy földes úton lehet majd megközelíteni. A fából készülő, több mint 11 méter magas, háromszintes építmény a Mária nevet viseli majd. A kilátóból a természetkedvelők a környező földek és domboldalak szemet gyönyörködtető panorámáját csodálhatják majd meg. A kilátó környezeté-

ben pihenőhelyet alakítanak ki, amely gyalogosan és járművel egyaránt jól megközelíthető lesz. A látogatók kihelyezett táblán ismerkedhetnek meg Grábóc történelmével.

A fejlesztés részben az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap támogatásával valósul meg.

**Tóth Tímea**

**FÜRDŐÉLMÉNY KEDVEZŐ ÁRAKON**

facebook.com/bonyhaditermalfurdo

**Bonyhádi Termálfürdő**

Bonyhád, Deák F. u. 10/D.

A Bonyhádi Termálfürdő szép környezetben, élményelemekkel gazdagított termálmedencéivel, kiváló minőségű sportpályáival várja vendégeit.





A hírlevél júliusi számában két pedagógussal beszélgetek abból az apropóból, hogy az idei tanévben a bonyhádi Bartók Béla Alapfokú Művészetoktatási Iskola grafika és táncművészeti szakán a diákok kiemelkedően teljesítettek számos országos és regionális megmérettetésen. Mindkét interjúban a közvetlen tegeződésnél maradtunk az interjúk alanyaival. Az első esetben régi tanár-diák, a második esetben pedig családi kapcsolat miatt.

## Beszélgetés Kertész Jánosné pedagógussal



**- Először is köszönöm szépen, hogy a nyári szünet ellenére elfogadta a meghívást!**

- Most inkább van időm egy beszélgetésre.

**- Mióta működik Bonyhádon grafikai alpművészeti oktatás?**

- A hatodik tanévet zártuk, 2009-ben indult a grafika és képzőművészeti tanszak.

**- Miért tartod fontosnak képzőművészeti oktatást?**

- Ma az információ nagy része a vizualitás eszköztársán keresztül jut el az emberekhez. Olyan képességeket fejlesztünk a művészet adta eszközökkel, amelyek minden ismeretszerző folyamatban hasznosak. Másrészt fontos, hogy a képzőművészetben tehetséges tanulók fejlődésének lehetőséget biztosítsunk. A szívesen, kedvvel rajzoló tanulók fejleszthetik képességeiket és gyakorlati tudásukat a foglalkozásokon.

**- Milyen személyiségfejlesztő hatása van a képzőművészeti oktatásnak?**

- A képzőművészeti tevékenység fejleszti a gyerekek megfigyelőképességét, arányérzékét, térérzékét, komponáló készségét, fantáziáját, kreativitását, önkifejező, önértékelő képességét, kitalálását, elmélyülésre való képességét. Az alkotótevékenység élményekhez juttatja a gyerekeket, elősegíti érzelmi és lelki fejlődésüket.

**- Az évek során mi volt a legmemorandóbb pedagógiai élményed?**

- Egyet nem tudnék kiemelni, mert minden foglalkozás élmény, amikor látom, hogy kedvvel, kitalálással alkot-

nak és fejlődnek. Élmény, amikor a sok munka után valamelyik tanuló rátalál a saját kifejezési formájára, amiben meg tudja mutatni a tehetségét. És élmény, amikor értékelik tanítványaim alkotásait egy kiállításon, vagy pályázaton, és látom a gyerekek örömét.

**- Milyen létszámban vesznek részt az adott tanszakon?**

- Két előképzős és négy alapfokon tanuló csoportban 94 tanuló vett részt a grafika és képzőművészeti tanszak foglalkozásain az idei tanévben.

**- Milyen eredményeket értek el a tanítványok?**

- A képzőművészeti tanszaki tanulók az eltelt hat évben egyre szélesebb körben mérettették meg magukat. A bonyhádi közönség előtt az iskolák, a könyvtár és a művelődési ház kiállításain szerepeltek. Rendszeres szereplői a Tolna Megyei Gyermekrajz Kiállításnak. Nemcsak a megyében, hanem a régióban, az országos és a nemzetközi kiállításokon is találkozhattunk tanulóink alkotásaival. A 2014-15-ös tanévben megyei versenyen 28 díjat kaptak növendékeink, a régióban 17 helyezést értek el, országos versenyről 23

díjat hoztak el. Az idei tanévben a legemlékezetesebbek: a Takarékpont országos versenyén két tanulókat díjazták, a szentesi országos "Szívárvány" rajzversenyen öt diákunk jutott a legjobb ötven közé, és egy országos ötödik helyezést ért el. A KLIK által meghirdetett Olvasás Népszerűsítése Program rajzversenyén a dél-dunántúli régióban tanulóink szinte minden díjat elhoztak a versillusztráció kategóriában, 15 gyermekünk összesen 155.000 forint értékű könyvutalvány beváltásával kezdhette meg a nyári szünetet. Az előző években ennél is komolyabb sikert értek el tanítványaink: az ASTRA nemzetközi rajzpályázaton 2011-ben egy 2. és egy 7. helyezést, majd 2013-ban egy 3. helyezést szereztek.

**- Kitől kaptad a legnagyobb segítséget a munkádban?**

- A kollégáimtól, akik ezen a területen dolgoznak, és a tanulók szüleitől.

**- Hogyan biztosítja ma az oktatási rendszer az alapfokú művészetoktatás minőségét?**

- Az új tanterv részletes, sokoldalú fejlesztést ír elő, aminek megvalósítása csak nagy anyagi ráfordítással, jelentős eszköz és alapanyag-felhasználással lehetséges, ezek nem mindig állnak rendelkezésre. Célszerű lenne az eszközbeszerzést helyben és észszerűen szabályozottan megoldani, előre tervezhető kerettel, hiszen mi pontosan tudjuk, hogy a tanítani kívánt technika és a tanulók életkora milyen minőségű és mennyiségű eszközt feltételez, továbbá tudjuk, hol lehet ezeket a leggazdaságosabban beszerezni a környéken.

**- Hogyan lehetne előrelépni? Mi lehetne a megoldás?**

- Az alapanyagigény és a verseny-

ken való részvétel miatt elengedhetetlen további források szerzése. A tehetséggondozási rendszer jelenleg az akkreditált Tehetségpontoknak kedvez, miközben az alapfokú művészetoktatásban a tehetséggondozás az egyik fő feladat. Nálunk még a két intézmény „nem talált egymásra”, de ennek elérésével – a Tehetségpont intézményen belül való kialakításával – előrébb lehetne lépni, hiszen országos pályázatokon indulhatnánk, és több forrást tudnánk bevonni a helyi művészetoktatásba.

**- Az eredményekhez gratulálok, és további sikereket kívánok a képzőművészeti tanszagnak!**

- Köszönöm.

ircsi.szarvas

### Névjegy - Kertész Jánosné

- **Lánykori név:** Szieber Cecília  
- **Születési hely, idő:** Szekszárd, 1959. 02. 11.

**Iskolák:**

- Vörösmarty M. Ál., Bonyhád  
- Petőfi S. Gimnázium, Bonyhád  
- Szombathelyi Tanárképző Főiskola

**Szakképesítés:**

- matematika-rajz szakos pedagógus

**Munkahelyek:**

- Zombai Általános Iskola  
- Széchenyi István Általános Iskola  
- BAI Bartók B. Alapfokú Művészetoktatási Iskola

- **Család:** Férje nyugdíjas szakoktató, Zsuzsanna lánya építészmérnök

- **Hobbi:** fotózás, alkotás, kézműves tevékenység

- **Érdeklődés:** történelmi filmek





## A régió meghatározó pénzüintézete

Tovább növelte erejét, és készen áll az új vidékfejlesztési feladatokra a Hungária Takaréék



*A Hungária Takaréék küldöttgyűlése június 24-én döntött a Hungária Takaréék Takarékszövetkezet, valamint a Bátaszék és Vidéke Takarékszövetkezet egyesüléséről. Ennek eredményeként egy olyan integrált szervezet alakul meg október 31-el, amelynek mérlegfőösszege meghaladja a 38 milliárd forintot, saját tőkéje eléri a 3,8 milliárdot.*

Az egyesülést követően Tolna megyét nagy részben, Baranya megye északi részét lefedő, a két megye gazdasági központjában és alközpontjaiban markánsan jelenlévő takarékszövetkezet jön létre, 34 egységgel – hangzott el a bonyhádi küldöttgyűlésen, amelyen elsőként Brauer János köszöntötte a jelenlévőket. A Takaréék elnök-ügyvezető igazgatója úgy fogalmazott: ismét mérföldkőhöz érkezett a fennállása 55. jubileumát ünneplő pénzüintézetük. – A megal-

pozott hitelezés, a folyamatos tanulás és az újítások, valamint a fejlesztések iránti igény a fejlődésünk záloga. Ma egy újabb fontos lépést tettünk – karöltve a Bátaszék és Vidéke Takarékszövetkezettel – a Hungária Takaréék, így közös jövőnk érdekében, bízom benne, hogy a következő időszakban mások is felismerik az összefogásban rejlő erőt, lehetőséget, és csatlakoznak az országos elismertséggel, eredményekkel rendelkező csapatunkhoz – fűzte hozzá a nyáron nyugállományba vonuló Brauer János, aki megköszönve a kollektíva több évtizedes munkáját, további sok sikert kívánt a Hungária Takaréék vezetésének. Brauer János a jövőben a szövetkezet és az igazgatóság társadalmi elnökeként tevékenykedik, a szakmai munkát Gáspár Csaba ügyvezető igazgató irányítja.

Seemann Erika ügyvezető igazgató a számok, míg dr. Glósz Gá-

bor jogi képviselő az alapszabályt érintő változások tükrében beszélt a küldöttgyűlésen a fúzióról, amelyet Potápi Árpád János is támogatott. A Miniszterelnökség nemzetpolitikáért felelős államtitkára emlékeztetett: a kormányzat kiemelt figyelmet fordít a hazai takarékszövetkezetek megerősítésére. – Örülök, hogy az egyesüléssel egy olyan erős pénzüintézet jön létre a régióban, amely nagy segítséget tud nyújtani az itt élő embereknek, vállalkozóknak, önkormányzatoknak. A jövőben is mindenki számára egyértelművé kell tenni, hogy ha segítségre van szüksége életképes terve megvalósításához, akkor ezt a bankot keresse. Különösen igaz lesz ez a 2014-2020-as EU-s költségvetési ciklusban, amely során – a kormányzat sikeres munkájának is köszönhetően – 12 ezer milliárdos fejlesztési forrást hívhat le Magyarország – világított rá Potápi Árpád János, aki szerint a vidék bankjai, vagyis a takarékszövetkezetek kiemelt szerepet vállalhatnak a munkahelyteremtést és a gazdaságfejlesztést célzó projektek finanszírozásában.

Filóné Ferencz Ibolya, Bonyhád, valamint dr. Bozsolik Róbert, Bátaszék polgármestere is elismerően nyilatkozott a két pénzüintézet fúziójáról. A völgyeségi város vezetője szóban, míg Bátaszék első embere levélben gratulált a történelmi pillanathoz.

Brauer Jánoshoz hasonlóan Varga Mária, a Bátaszék és Vidéke Takarékszövetkezet elnök-ügyvezető igazgatója is úgy vélte: jó döntést hoztak,

### Fogadják még a LEADER-fejlesztési ötleteket!

A Völgyeségi Önkormányzatok Társulása településeiről – kivéve Bonyhád városát – várják a **VÁLLALKOZÓK, CIVIL SZERVEZETEK és ÖNKORMÁNYZATOK** fejlesztési terveit 2015. augusztus 3-ig. A témával kapcsolatos információk és a beküldendő adatlap letölthető a [www.vot.hu](http://www.vot.hu) oldal LEADER-CLLD füléről.

amikor elhatározták, közösen indulnak el a további fejlődést jelentő úton, amely az ügyfelek, betétesek számára új lehetőségeket – és nem utolsósorban még nagyobb biztonságot eredményez.

– A két takaréék egyesülésének több szempontból is érdemi előnyei vannak: egyrészt a megnövekedett üzemméret, illetve az ebből fakadó nagyobb gazdasági erő megalapozza a kor szakmai és jogszabályokban előírt feladatainak kifogástalan ellátásához szükséges szakmabergárda megőrzését, erősítését.

Másrészt a kiterjedtebb működési területen – Paks és a Sárköz teljes körzetében – ezen túl a Hungária Takaréék teljeskörű termékpalettáját elérik a takarékos ügyfelek, úgy mint a támogatott vállalkozói hitelek (MFB, MNB NHP, VOSZ Széchenyi Kártya), befektetések, deviza művelet, illetve a lakosság számára az összes támogatott ingatlan alapú hitelkonstrukció, a lakás-takarékpénztár, biztosítások, nyugdíjpénztár – fejtette ki a Vörösmarty Mihály Művelődési Központban tartott küldöttgyűlésen Gáspár Csaba, a Hungária Takaréék ügyvezető igazgatója.

**Vizin Balázs**

## Augusztusban indul a Petőfi Sándor-program

Az utolsó nyári hónapban indul a Kárpát-medence szórvány magyarságának megerősítését szolgáló Petőfi Sándor-program – adta tájékoztatásul Potápi Árpád János nemzetpolitikai államtitkár június 25-én, a Magyarság Házában tartott Szerbia és a szerbek, anyaország és a régió című nemzetközi konferencián.

A Kőrösi Csoma Sándor-program mintájára ötven magyar fiatalot küldenek ki a magyar szórványterületekre abból a célból, hogy a fogyásban lévő magyarság identitását megerősít-

sék, segítsék a közösségi hálózatok kiépítését.

Az államtitkár rámutatott, hogy a népszámlálási adatokat áttekintve 1991 és 2011 között a magyarság számára és a száma is szinte kivétel nélkül csökkent. Különösen drámai a fogyatkozás a szórványterületeken.

A nemzetpolitika két legfontosabb célterülete ezért a Kárpát-medence és a diszpóra – hangsúlyozta a honatyja, aki az alaptörvényt idézve jelezte: alkotmányos kötelességük foglalkozni a külföldi magyarsággal.

A nemzetpolitikai stratégia átfogó céljának a közösségek számbeli, gazdasági, szellemi és jogi értelemben vett gyarapodását jelölte meg. 2015-ben erre a célra fordítandó összeg 17, 62 milliárd forint – közölte.

A honosítással kapcsolatban elmondta, hogy eddig csaknem 750 ezer kérelem érkezett és mintegy 700 ezren tettek állampolgári esküt, mellyel együtt a külhoni magyarok választójogot is kaptak. 2014-ben az országgyűlési választásokra 231.864 regisztráció és 128.378 szavazat ér-

kezett.

Beszámolt arról a tervről is, amely szerint magyar emigrációs és diaszpóráközpontot alakítanak ki a Magyarság Házában. A központ feladata a diaszpóragyűjtemények feldolgozása adatbázisban, kutatási célokra, a kapcsolat erősítése a szórványban élőkkel, a magyar emigráció történetének bemutatása állandó és időszakos kiállításokon, valamint tudományos és ismeretterjesztő előadások, konferenciák szervezése.

**Kormányportál**

## Beszélgetés Szarvas Szilvia táncpedagógussal



- **Mióta működik Bonyhádon alapfokú táncművészeti oktatás?**

- 2003 szeptembere óta.

- **Miért tartod fontosnak az adott művészeti oktatást?**

- Minden művészeti oktatást fontosnak tartok, mert lehetőséget ad a gyermekek személyiségének fejlesztéséhez. A táncművészeti oktatás a többi művészeti ághoz képest talán azáltal tud többet adni, hogy a test, a szellem és a lélek együttes fejlesztését teszi lehetővé. A táncórákon fejlődik a gyermekek önfegyelme, koncentrációja, ritmusérzéke, önkifejezési képessége. Érzékennyé válnak egymás problémájára, megtanulnak csoportban működni. A táncmozgások ugyanakkor sokat tesznek az egészséges testtartás kialakításáért is.

- **Milyen személyiségfejlesztő hatása van az oktatásban-nevelésben?**

- A művészetoktatás lényegesen szorosabb tanár-diák (mester-tanítvány) viszonyt igényel és alakít ki, mint a közoktatás más területei. A moderntánc tanszakon például az elmúlt tanévben ballagott néhány olyan diákom, aki 12 évvel ezelőtt óvodásként, vagy első osztályosként került hozzám. Elmondhatatlanul fontos a fiatalok életében a megtartó, értékteremtő és megőrző kortárs csoport, ahol alkotóként, előadóként kifejezhetik önmagukat. A táncolásnak a stresszoldásban is nagyon fontos szerepe van, és ez manapság rendkívül fontos szempont. A kortárs-, moderntánc technikák nagy hangsúlyt fektetnek az egészséges, természetes mozgásformák elsajátítására, az önismeret, kapcsolatkészség és improvizációs készségek kialakítására. Nem tudhatjuk, hogy a jövő generációjának milyen tárgyi ismeretekre lesz szüksége, de hiszem, hogy egészségre, önismeretre, önbizalomra, egymás iránti érzékenységre

mindenkinek szüksége van és szüksége lesz a jövőben is.

- **Mi volt a legmaradandóbb pedagógiai élményed az évek során?**

- Amikor a volt tanítványaimat láthatom táncolni a Pécsi Nemzeti Színház színpadán, az nagyon megható. De minden találkozás, telefon, üzenetváltás, a volt tanítványaimmal nagyon nagy örömet jelent. Ilyenkor előnt a pedagógusi hiúság és úgy érzem, nekem is részem volt abban, hogy ilyen nagyszerű fiatalokká lettek. És volt még egy újság cikk pedagógus napon egy volt tanítványomtól... hát azt életem végéig megőrzöm.

- **Milyen létszámban vesznek részt az adott tanszakon?**

- A táncotagozaton négy tanszakkunk működik: moderntánc tanszak 93 fővel, bonyhádi néptánc tanszak 39 fővel, kakashdi néptánc tanszak 44 fővel és társastánc tanszak 23 fővel. Összesen 199 fő.

- **Milyen eredményeket értek el a tanítványaid?**

- Moderntánc tanszakon működésünk 13 évében annyi eredményt gyűjtöttünk, amit itt nem lehetne felsorolni. Legkiemelkedőbbnek az Oktatási Hivatal által kiírt, háromévenként megrendezett Országos Modern-, Kortárs- és Táncművészeti Versenyeken elért eredményeinket tartom. Ezen a versenyen 2009-ben, 2012-ben és 2015-ben is a legtöbb első helyezést értük el az összes induló alapfokú művészeti iskola közül. A legutóbbi versenyt 2015. április 25-26-án rendezték Pécsen. Itt öt első helyezést és négy különdíjat nyertünk, köztük a legígéretesebb tehetség díját, sőt, mindkét versenynapon elhoztuk a legjobb technikai felkészültségű versenyzőknek járó díjat.

- **Ezen az országos versenyen nemcsak a tanítványokét, hanem a felkészítő pedagógusok teljesítményét**

**is figyeli a zsűri.**

- Igen, az első versenynapon a legjobb felkészítő pedagógusnak járó díjat nekem ítélte a háromtagú - Szigeti Oktávia, Lovas Pál, Kovács Zsuzsanna alkotta- zsűri.

- **Szakmailag milyen presztízsű ez a háromévenkénti verseny?**

- Országos tanulmányi versenynek minősül, így az a tanuló, aki dobogós helyezést ér el, 20 felsőoktatási felvételi ponttal lesz gazdagabb.

- **A holokauszt magyarországi emléknapján a bonyhádi közönség új, országos elismerésben részesített verszínházi darabot láthatott a táncotagozatos tanulóktól.**

- Igen, 2014 novemberében a Kaleidoszkóp Nemzetközi Versfesztiválon Sopronban Kaleidoszkóp Különdíjjal jutalmazták az említett holokauszt témájú műsorunkat. Ebben a tanítványaim a táncudásukon kívül sokszínűségükről és érett előadóiágukról is meggyőzték a szakmai zsűrit és a közönséget.

- **Talán ennek a darabnak is köszönhető, hogy a Bonyhádi Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium tantestülete neked ítélte idén a Lehr András érdemérmét?**

- Minden bizonnyal, mert az idei tanévben több alkalom nyílt a tanítványaim számára, hogy bemutatgassák tudásukat a gimnáziumban.

- **Hogyan biztosítja ma az oktatási rendszer az alapművészeti oktatás minőségét?**

- Sajnos egyre nehezebben. A művészetoktatás, - bár a közoktatás része -, nem kötelező. A Klebelsberg Intézményfenntartó Központ - tan- és térítési díj fizetése mellett - biztosítja az oktatáshoz szükséges tancertereket, berendezéseket, a tanórákat és a kötelező vizsgákat. A szülők és a gyermekek számára azonban a vonzerőt elsősorban a fellépések, versenyek jelentik. Ennek költségeit egészében a fenntartó már nem tudja felvállalni, így ez a szülőkre hárul. A tanórán kívüli tevékenységek: előadások, versenyekre utazások, táncotagok támogatására hoztuk létre az Art-Kontakt Bonyhádi Kortárs- és Táncművészeti Egyesületet. A tagok egyelőre a táncotagozatos gyermekek szülei, de várjuk mindazokat, akiknek fontos, hogy a kortárs- és táncművészeti előadások megmaradjanak a bonyhádi művelődési ház színpadán.

- **Kitől kaptad a legnagyobb segítséget a munkájában?**

- Jelen pillanatban legnagyobb segítőtőim a tanítványaim és a szülők. Szerencsésnek mondhatom magam, mert a továbbképzős és a már nálunk már végzett táncosok segítőkészek, kötődnek művészeti iskolájukhoz. Legyen szó fellépésről, a kisebbek felügyeletéről, technikai problémák megoldásáról, ők segítenek. A szülői csapatnak is van egy aktív, segítőkész és önzetlen magja. Nélkülük semeddig sem jutottunk volna.

- **Miben látod az előrelépést ezen a területen?**

- Az egyesülethez nagyon sok reményt fűzök. A civil szervezeti formai pályázati források bevonását is elérhetővé teheti, ezen túl „megengedi”, hogy az alapfokú művészetoktatásban már végzett, vagy szakirányba továbbtanuló fiatalok is kapcsolatban maradjanak anyaintézményükkel. Jó példával, segítséggel hozzájárulhatnak a kisebbek fejlődéséhez, és az egyesület remek terep az önkéntesség gyakorlásához is. A szülőknél is lehetőségük nyílik a még aktívabb részvételre. Ezt az ideai táncotagban teszteltük, és remekül működött.

- **Jelen pillanatban mi lenne a legnagyobb segítség a munkádban?**

- Kevesebb változás, nagyobb pedagógusi szabadság, mert a merev hierarchia ellehetetleníti a kreatív munkát. A megnövekedett óraszámok miatt nem marad elég idő és energia a minőségi felkészítésre. Egyik oldalon a szülők, gyermekek elvárásainak (élmények, fellépések, versenyeredmények) kell megfelelnünk, a másik oldalon pedig a fenntartó (több óra, tehát több csoport) elvárásainak. Ugyanígy jártunk az időkerettel is: az óraszámunk megnőtt, de az egész napos iskola, a gyerekek délelőtti óraszámának növekedése miatt egyre kisebb időkeretbe kell beszorítanunk az óráinkat.

Heti 4-6 órával többet kell bezsúfolnunk ugyanabba a délutáni időszámba, mint 10 évvel korábban. Sokat segítené egy művészetoktatási pedagógiai asszisztens, aki az adminisztratív feladatokban, gyermekek kíséretében, felügyeletben is segítséget nyújthatna, helyettesítésre ugyanis a művészetoktatásban nincs lehetőség.

ircsi.szarvas

**Névjegy - Szarvas Szilvia Mónika**

Születési hely: Szekszárd, 1975.06.06.  
Iskolák:  
- Zombai Általános Iskola  
- Garay János Gimnázium, Szekszárd  
- JPTE-TTK testnevelés szak;  
- MTF táncpedagógus szak  
Szakképesítés:  
- táncpedagógus (modern, - kortárstánc)  
- középiskolai testnevelő tanár  
Munkahelyek:  
- BAI Bartók Béla Alapfokú Művészetoktatási Intézmény

- Pécsi Művészeti Szakközépiskola és Gimnázium,  
- Digi-Dance Bt.  
Társadalmi /szakmai elismerések:  
- Lehr András érdemérem (2015)  
- Legjobb technikai felkészítéért járó különdíj (2015)  
Család: egy fiúgyermek (15 éves), Bors  
Hobbi: tánc/pilates, versek, kortárs irodalom, zene, kirándulás, bringázás  
Érdeklődés: előadóművészetek, egészségmegőrzés

**Hatvan éves a Kisdorogi SE**

**KISDOROG** 2015. június 27-én jubileumi futballtornával ünnepelte a Kisdorogi Sportegyesület fennállásának 60. születésnapját. Az ünnepséget Klein Mihály polgármester nyitotta meg, majd megemlékeztek azokról, akik jelentős szerepet vállaltak a sportkör történetében.

Az évfordulós rendezvényen Tevel, Bonyhád, Zomba és a helyi öregfiúk

csapata mérkőzött meg. Látványos gólokban, szép cselekkben nem volt hiány és az idő is kedvezett a rendezvénynek, amelyre sokan ellátogattak, hogy felelevenítsék a régi szép időket.

A teveli öregfiúk nyerték meg a tornát, amelyet a szurkolók és a játékosok közös vacsorája zárt.

**Brunner Klára**

**Ismét megrendezték a „Kólás Kupát”**

**IZMÉNY** Az izményi polgárör szervezet 2015. július 4-én tartotta meg a „Kólás Kupa” néven hagyománnyá vált kispályás labdarúgó tornát, amelyet ötödik alkalommal rendeztek meg a fiatalon elhunyt Fábián László polgárör tiszteletére. Az egész napos rendezvényhez kegyes volt az időjárás. Az immáron ötödik kupán tíz foci csapat küzdött meg az első három

helyezettnek kijáró serlegért.

Eredmény:

I. helyezett Izményi fiatalok csapata  
II. helyezett Döbrököz csapata  
III. helyezett Závod csapata.

A polgárör szervezet köszönetét fejezi ki a rendezvény résztvevőinek és támogatóinak.

**Palló István**

**Impresszum:**

Völgységi Hírlevél - Ingyenes közéleti havilap • Kiadja a Völgységi Önkormányzatok Társulása Elérhetőségek: www.vot.hu, vot7151@gmail.com Tel: 06-20/466-2277 • Felelős kiadó: Filóné Ferencz Ibolya • Szerkesztő: Szarvas Irén • E-mail: vot7151@gmail.com • Tördelés, nyomdai előkészítés: Edelmayer Enikő • Nyomda: Völgység Nyomda • Terjeszti a Magyar Posta Zrt. • ISSN 2062-7335.

**A Magyar Úszás Napja és a II. Bonyhádi Fördőolimpia**

**BONYHÁD** A Magyar Úszó Szövetség harmadik alkalommal hirdette meg a Magyar Úszás Napját, amelyhez a Bonyhádi Termálfürdő is csatlakozott gazdag programkínálattal és kedvezményes belépőket kínálva az úszás környékbeli szerelmeseinek. A június 20-21-én zajlott esemény kicsiknek és nagyoknak, volt úszóknak és aktívoknak, közintézményeknek és családoknak kínált szervezett úszó programokat, versenyeket. A völgységi város által támogatott esemény Gulyás Péter, edző koordinálta. Ekkor zajlott a Bonyhádi Röplabda és Szabadidő Klub, valamint a Bonyhádi BFC szervezésében a IV. Bonyhádi Termálfürdő (strandröplabda és lab-

darúgó) Kupa.

A következő hétfőgén, június 27-28-án rendezték meg a II. Bonyhádi Fördőolimpiát, amelynek szombati napján különböző úszószámokban, asztaliteniszben, kültéri sakkban és erőpróbán mérkőzhetek meg a sportolók, valamint a vállalkozó szelleműek. A vasárnapi napon úszás, strandröplabda, homokban futás és strandfoci várta a mozogni és a versenyezni vágyókat. A strandfoci bajnokságot a Bonyhádi VLC nyerte. A rendezvényt a Bonycom Nonprofit Kft. szervezte, a lebonyolításban az egyes sportágakhoz kötődő egyesületek és klubok segítettek.

**szirenke**

**Bonyhádi indulója is lesz az Országos Szenior Rapid Sakkbajnokságnak**

**BONYHÁD** Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzatának Időügyi Tanácsa hirdette meg az országos versenyt időskorúak részére az aktív időtöltés és a sakk népszerűsítésére. A nagykanizsai döntőn: szeptember 17-én azok vehetnek részt, akik a megyei jogú városok által szervezett versenyek első három helyezettjei, valamint az egyéb városok első helyezettjei. Bonyhád Város Önkormányzatához is megékeztett a felhívás és Filóné Ferencz Ibolya polgármester a Bonyhádi Sakközők Sportegyesületét kérte fel egy városi nyílt rapid sakkverseny megszervezésére.

Az egyesület a felkérésnek eleget téve 2015. július 5-én, az SZLTSZK Jókai Mór Szakképző Iskolában rendezte meg a versenyt, amely nevezési díj nélküli, s az indulhatott rajta, aki a verseny napjáig betöltötte a 60. életévét. A rendezvény jó hangulat-

ban, sportszerű keretek között zajlott, az indulók mindegyike győzelemre játszott.

A verseny első helyét Lencz János, a bonyhádi sakkegyesület 61 éves elnöke szerezte meg, s ezzel együtt elnyerte az indulás jogát a „Magyarország Szenior Rapid Sakkbajnoka” címet. A második helyen Kaufmann Konrád 71 éves versenyző, az egyesület pénzügyese, míg a harmadik helyen Szavcsák Béla a verseny legidősebb, 78 éves indulója végzett.

**ircsi.szarvas**



Fesztiválok, falunapok a Völgységben

Július

25. Kisvejkői Kajszi Fesztivál



31-aug. 2. „Bukovinai Találkozások” Nemzetközi Folklorfesztivál, Bonyhád



31-aug. 2. Mórágyi Gránit Fesztivál

Augusztus

09. Szent Lőrinc napi búcsú – Templomkerti fűvös koncert, Kisdorog

14-15. XV. Tarka Marhafesztivál, Bonyhád



15. Izményi falunap

20. Bátaapáti falunap

20. Kakasfőző verseny Kakasdon

20-22. „hagyomÁNYOK” – 1000 éves Nagymányok - rendezvénysorozat

22. Mőcsényi falunap

22. XV. Völgységi Roma Nap, Bonyhád



29. Galuska Fesztivál, Tevel

30. Grábóci falunap

Szeptember

05. Lengyeli falunap

12. Závodi „Forgó” Fesztivál



12. Cikói falunap

19. Aparhanti falunap

26. Szent Mihály napi búcsú, Nagymányok

26. Szűreti felvonulás, Izmény

Október

03. Hajdina Fesztivál, Györe

Forrás: Völgységi Önkormányzatok Társulása

2015. 07.31-08.02.

**Mórágyi GRÁNIT Fesztivál**

**PETER ŠRÁMEK**

**KÖKÉNY ATTILA**

LABDARÚGÓ MÉRKÖZÉS

UTAZÓ PLANETÁRIUM

RALLY BEMUTATÓ

ARANY TIMI ÉS A COLLINS ZENEKAR

KULTURÁLIS EST ÉS TÁNCHÁZ

“ARANY FAKANÁL” FŐZŐVERSENY

SZÓRAKOZTATÓ SZÍNPADI MŰSOROK

TŰZIJÁTÉK

WWW.FACEBOOK.COM/GRANITFESTIVAL

1

BUZÁT KASZÁL

TÖLTÖTT SÜTE-MÉNY

JAFÁN HAGNÓ MARRA

DÁN SZIGET

AMELY HELYEN

... MACSA TURJIAN ZENE-SZERZŐ

HÍD SÉDELI

TÖLGYFA ANGOLYA

RÓMAI SÓ-ES

ALKONY UTÁNI FÖLD ALATTI VÁRBŐRŐN

ÜRES RADI

TÖRÖK TISZTI RANG

... FUTÁSA (VÖRÖS-MARTY)

... SEMI NYELV

MÉTER

HÁNYÉGI

A... ATYA-FIAK INKESZÁTH

BEL-FRANCIA ERÉTHER SZEKTA

KENDI-FESÜ

ÓLDO CENT-BUMAI

ZAKARÁS BECEZVE

BÉCSI RÁGY-FARAI

MISTER RÖVIDEN

JÖVEN-DÖLŐ

HÉVÉK LAKASA

SZÉTFOR-GÁCSOL HELYSÉG KISÉRNEL

... RE-DAGG-VERK SZÉNSZÍNŐ

FEL-FESTI KÖCKA-LATINUS

HALA LEJEBB-SAV-NARADÉNT

EZ A HAL NEM HÁL

BÁZIS

LENTE HELYVÖL HEVÉSI

A BOR VEGYEJE FEJERE PÖTTYAN

HEZDET-TÖL FOGVIR TARKASI ARON HÓSE

A SUGÁR JELÉ

RÓMAI GÉPKOCSI

AMELY SZEMÉLY LOCSOLÓ-CSŐ

ATNYUJT (NÉPES) TAN-TUDÁS

FŐVÁRO-SUNK BESZÉL HEVÉSEN

SOR-NEMETÜL SINUS RÖVVIDEN

RONY SCHNEIDER-FILMJE ALUKRA

HELY DOLOGI KANYAR JELZŐJE

?

REJTVÉNYPÁLYÁZAT AZ EM-SZIGNETTA KFT. Papír-Írószertbolt TÁMOGATÁSÁVAL



Áprilisi rejtvényünk megfejtése: „Kérem, hogy ne locsolj meg minden virágot!”

A képen a nyertes: **Miklós Józsefné** teveli lakos (a kép jobb oldalán) veszi át a nyereményt Guzorán Melinda tulajdonostól **az EM-SZIGNETTA KFT. Papír-írószertboltban** Bonyhádon, a Szabadság tér 12. sz. alatt. Aktuális lapszámunk rejtvényének megfejtését **2015. augusztus 31-ig, levelezőlapon kérjük postára adni.** Levélcím: Völgységi Önkormányzatok Társulása 7151 Bonyhád Pf. 56 **Kérjük, ne felejtsek megadni telefonos elérhetőségüket is!**

Szeretné egy rövid interjúban ingyenesen bemutatni vállalkozását? Kérjük, jelentkezzen a 06-20/466-2277-es telefonszámon. Szívesen várjuk a hírlevél terjesztésével kapcsolatos észrevételeit.